



私隱政策聲明

< 私隱政策聲明 >

以下是越秀亞通停車場有限公司、其附屬公司與聯營公司(以下簡稱「本公司」)根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)之規定所訂之私隱政策聲明。我們將確保我們之職員將執行有關政策，嚴格保密你的個人資料。

本公司保障客戶及本網站用戶所提供之一切資料。除於使用汽車地理位置導航服務、及提供/收集網上意見服務時，我們可能需要收集其個人資料及記錄用戶電腦的網路位址外，我們不會於用戶瀏覽網站時收集任何足以識別個人身份之資料。當用戶瀏覽網站時，我們僅將其瀏覽記錄為一次按動次數，而不收集任何個人資料。而此等資料將用於編備有關我們網站使用情況之一般統計資料。

< 個人資料收集聲明 >

本聲明乃遵照《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的要求而發出，通知閣下收集資料的目的、閣下同意我們如何使用這些資料和閣下的權利。本聲明會不時更改，故請定期查閱。閣下登記使用我們之服務及每次登入我們網站，即表示同意接受當時生效之個人資料收集聲明。

資料之收集

在使用我們網站之時，閣下可能會被要求向我們提供個人識別資料，例如姓名、電話號碼、電郵地址資料等。為向閣下提供本網站之各項服務及活動，該些資料是必要的。倘若閣下未能提供所需資料，我們將不能向閣下提供我們網站上可供享用之服務及活動。

我們可能記錄訪問本網站所使用的電腦的網路位址。

資料之目的及用途

我們所收集之資料將用作以下用途：

- 監控本網站之運作及協助本網站之未來發展；
- 匯編有關我們之用戶之整體統計資料以作關於網站使用的分析；
- 就有關或因使用本網站上所提供的服務發生的事項與用戶溝通；
- 為本公司進行研究及/或分析
- 對查詢、建議、投訴及索償的處理及跟進；
- 為改善產品及服務以迎合客戶及/或完善向客戶所發出的資料。



資料之轉移

除了為上述目的使用有關資料時，合理而有需要把有關資料轉移予的相關人仕及機構外，我們不會以可識別閣下之方式向任何其他人士披露或傳遞閣下之資料。

資料之查閱

閣下有權根據《個人資料（私隱）條例》(第 486 章)的規定，要求查閱或更正閣下之個人資料。如有任何查閱或更正資料的要求，請電郵 infoapt@yuexiuproperty.com 或投寄到香港北角蜆殼街 9-23 號 27 樓收。

此乃中文譯本，如有任何爭議，一切以英文為準。



Privacy Policy

< PRIVACY POLICY STATEMENT >

It is the policy of Yue Xiu Apt Parking Limited, its subsidiaries and associated companies (hereinafter called “the Companies”) to comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486 of the laws of the Hong Kong. The Companies also strive to ensure compliance by our staff with the strictest standards of security and confidentiality.

The Companies safeguard information provided by its customers and web site users. With the only exceptions that personal data may be collected when a user registers, access to, and/or uses the “Contact Us” and that the IP address of the computer used to visit our web site may be recorded, the Companies do not collect any personally identifiable information from users while they browse its sites. When a user visits a web site the visit is recorded only as a ‘hit’ and no personal data is collected. This information is used only for preparing general statistics on the usage of our web sites.

<PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT>

This Personal Information Collection Statement sets out the purposes for which the information provided by you will be used following collection, what you are agreeing to with respect to our use of such information and your rights under the Personal Data (Privacy) Ordinance, Cap 486. This statement may change from time to time, so please check back periodically. Each time a user logs in to this web site and uses its services, they agree to be bound by the statement in force at that time.

COLLECTION OF DATA

Users may be asked to provide with personally-identifiable information such as name and e-mail address. This is necessary to provide the users the various services and activities offered on this web site. Users are not obliged to supply the data, but if they do not, the services and activities will be unavailable. IP address of the computer used to visit our web site may be recorded.



PURPOSE AND USE OF DATA

Information collected is used for the followings:

- monitoring use of the website to help its further development
- compiling aggregate statistics about our users to analyze site usage
- communicating with the users in respect of matters related to or arising from the use of the services offered on this website
- Researches and/or analysis by the Companies
- handling and following up enquiries, suggestions, complaints and claims conducting service surveys to better understand customers' needs
- better tailor products and services to the needs of our customers and/or the type of information presented to our customers

TRANSFER OF DATA

User information will not generally be disclosed or transferred to any other party in a form that would identify them except those to parties relevant and reasonably necessary for the purposes stated above.

ACCESS TO DATA

Users have the right to request access to and correction of your personal data in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486). Any data access request or data correction request may be made to us at infoapt@yuexiuproperty.com or by post at 27/F, Seabright Plaza, Nos. 9- 23 Shell Street, North Point, Hong Kong.

For any disputes, English version shall prevail.